

Le genre féminin ou masculin

<https://www.abcampus.com/courses/espagnol-debutant-valeria/>

En espagnol, comme en français, il n'y a que deux genres possibles pour les mots : le féminin et le masculin.

Les mots masculins

Généralement les mots masculins sont ceux qui se terminent par les lettres O, R, L, Y. ➔

Terminaisons	Exemples
O	<i>el niño</i> , l'enfant <i>el plátano</i> , la banane <i>el auto</i> , la voiture
R	<i>el tractor</i> , le tracteur <i>el tenedor</i> , la fourchette
L	<i>el tonel</i> , le tonneau <i>el hotel</i> , l'hôtel
Y	<i>el rey</i> , le roi <i>el buey</i> , le boeuf

Les mots féminins

Ils se terminent habituellement par : **a/ión** ou encore **dad/tad**.

Terminaisons	Exemples
A	<i>La casa</i> , la maison <i>La cara</i> , le visage
IÓN	<i>La canción</i> , la chanson <i>La procesión</i> , la procession
DAD/TAD	<i>La ciudad</i> , la ville <i>La libertad</i> , la liberté

Les genres opposés entre le français et l'espagnol

En règle générale, il n'est pas trop difficile de trouver le genre des mots en espagnol, et les mots qui sont féminins ou masculins en français le sont aussi en espagnol. Cependant, voici une liste de mots assez courants dont le genre est différent entre les deux langues.

Féminin en français mais masculin en espagnol :

- La voiture = El auto (el coche)
- La tomate = El tomate
- La promenade = El paseo
- La commande = El pedido
- La journée = El día
- La fourchette = El tenedor
- La mer = El mar
- La mairie = El ayuntamiento
- La comète = El cometa
- La nourriture = El alimento
- La banque = El banco
- La poche = El bolsillo
- La forêt = El bosque
- La chaleur = El calor
- La couleur = El color
- La chaussette = El calcetín
- La carte = El mapa

Masculin en français mais féminin en espagnol :

- Le lait = La leche
- Le papillon = La mariposa
- Le sable = La arena
- Le trottoir = La acera
- L'agenda = La agenda
- Le drapeau = La bandera
- Le sac = La bolsa
- Le mariage = La boda
- Le lit = La cama
- Le comptoir = La barra
- Le visage = La cara
- Le rendez-vous = La cita